



# Given



3  
given

Chapter 15

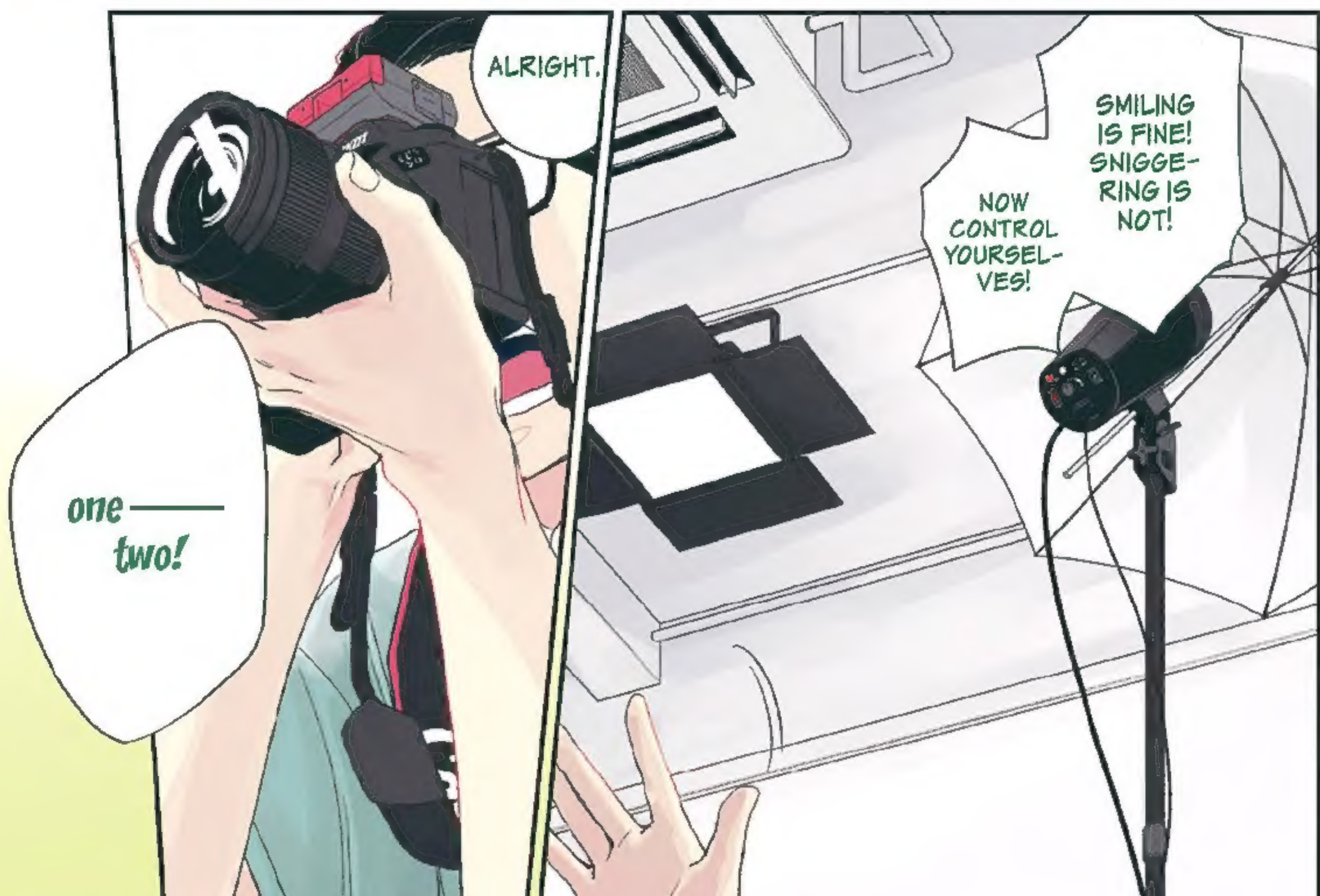
-by Kizu Natuki

RAWS ————— ♥  
TRANSLATE ————— KOOKIE  
CLEAN AND TYPESET ————— SAM  
JP PROOFREAD ————— RYAN  
ENG PROOFREAD — BOD, RYAN, SAM

Please support the author by purchasing a copy on [ebookjapan.jp](http://ebookjapan.jp)









# KIZU NATSUKI

given  
code.15

キズナツキがみずみずしく描く  
オルタナティブ・ラブ、巻頭カラーで登場！

We decided to run forward.

bitter love.

happy,

sweet and

Holding on to our

troublesome,

内容は  
コミックス第2巻  
……ということは、  
真冬の歌が！

## NEWS2 「ギヴン」ドラマCD第二弾発売決定！

通常盤と、ボーカルCD付の2枚組限定盤の2種類が発売されますよ～！

CAST

佐藤真冬役：齊藤壮馬、上ノ山立夏役：古川 慎、中山春樹役：内匠靖明、梶 秋彦役：日野 聡  
吉田由紀役：中島ヨシキ、村田雨月役：田丸篤志、鹿島 柊役：増田俊樹、  
上ノ山弥生役：矢作紗友里、板谷役：榎木淳弥、植木役：八代 拓 ほか

通常盤

ギヴン—given—2  
予価：3,000円＋税  
ディスク枚数：1枚

限定盤

ギヴン—given—2 Live edition  
予価：3,500円＋税  
ディスク枚数：2枚（ドラマCD＋ボーカルCD）  
※ドラマCDは通常盤と共通

限定盤はドラマCDと、真冬が  
歌う劇中歌フルバージョンを収  
録したボーカルCDの2枚組！

2017年  
1月25日発売

レーベル：CROWN WORKS  
Azure collection  
発売・販売元：  
ダイスエンターテインメント

## NEWS1 「ギヴン」グッズ発売決定！！

くわしくはP4のグッズインフォメーションをみてね♡







ギヴン





\* T/N: "Artisto" - artist; "shashin" - photograph.

※ Examples

Abbreviation for "artisto shashin"\* - it is considered to be the band's promotional picture,

not only does it become both the image and icon of the band,

but because it serves multiple purposes, not having one is a disadvantage.

An "A-sha" is..?

LET ME EXPLAIN

COMMENTARY

EVEN THE AMATEUR BANDS?

IT'S INCONVENIENT TO NOT HAVE ONE.

WE NEED ONE TO REGISTER FOR THE FEST, AND AS A

ALSO, THEY ASKED HEADER US FOR ONE FOR SNS. CAUSE IT'S ON THE FLYER FOR THE NEXT LIVE APPARENTLY.

ONE WAY OR ANOTHER, IT IS A REQUISITE.

SO,

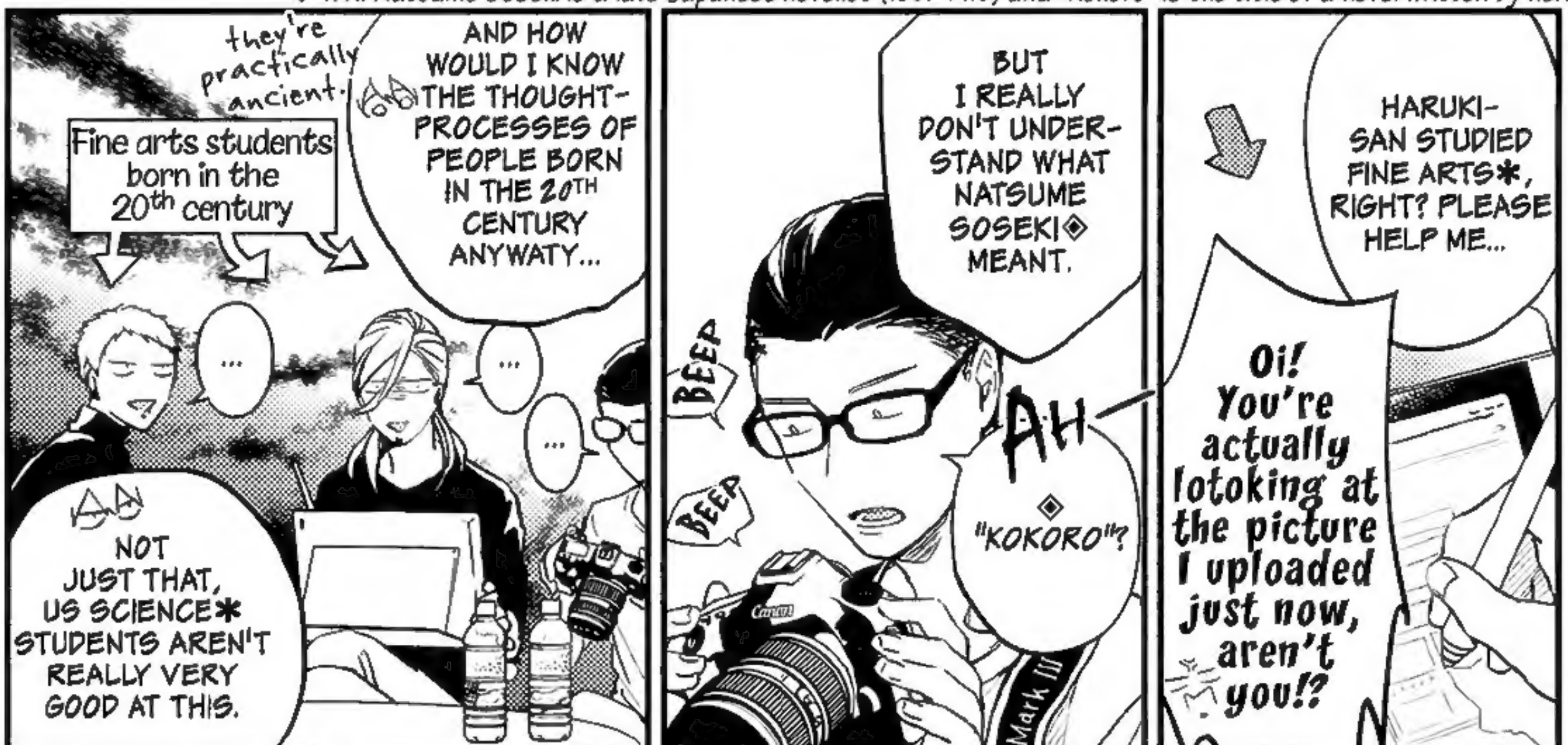
AND

WHAT ARE YOU DOING?





◆ T/N: Natsume Soseki is a late Japanese novelist (1867-1916) and "Kokoro" is the title of a novel written by her.



\*T/N: A Japanese stereotype is that girls choose 'Bunkei'-Fine arts and boys, 'Rikei'-Science.

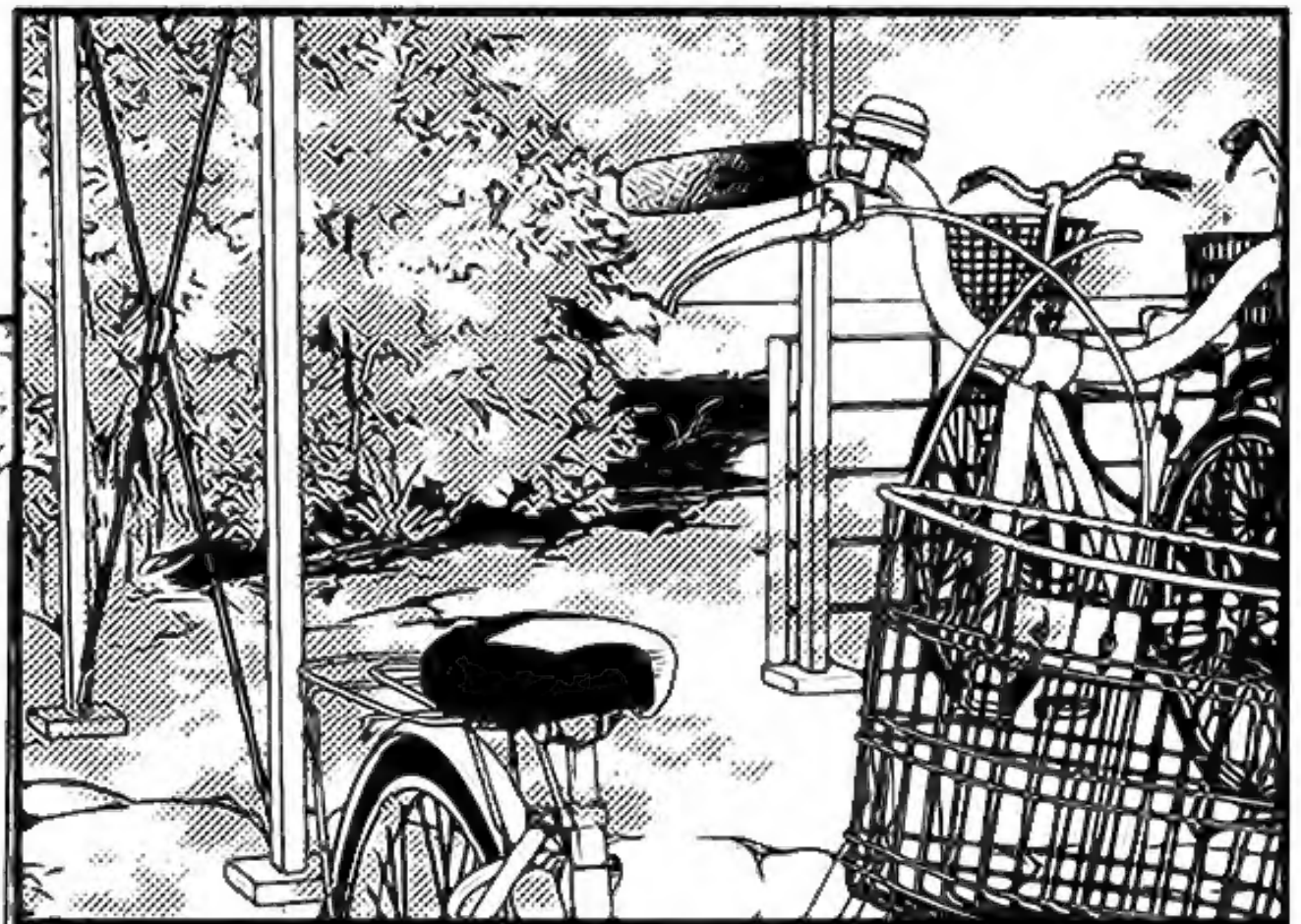
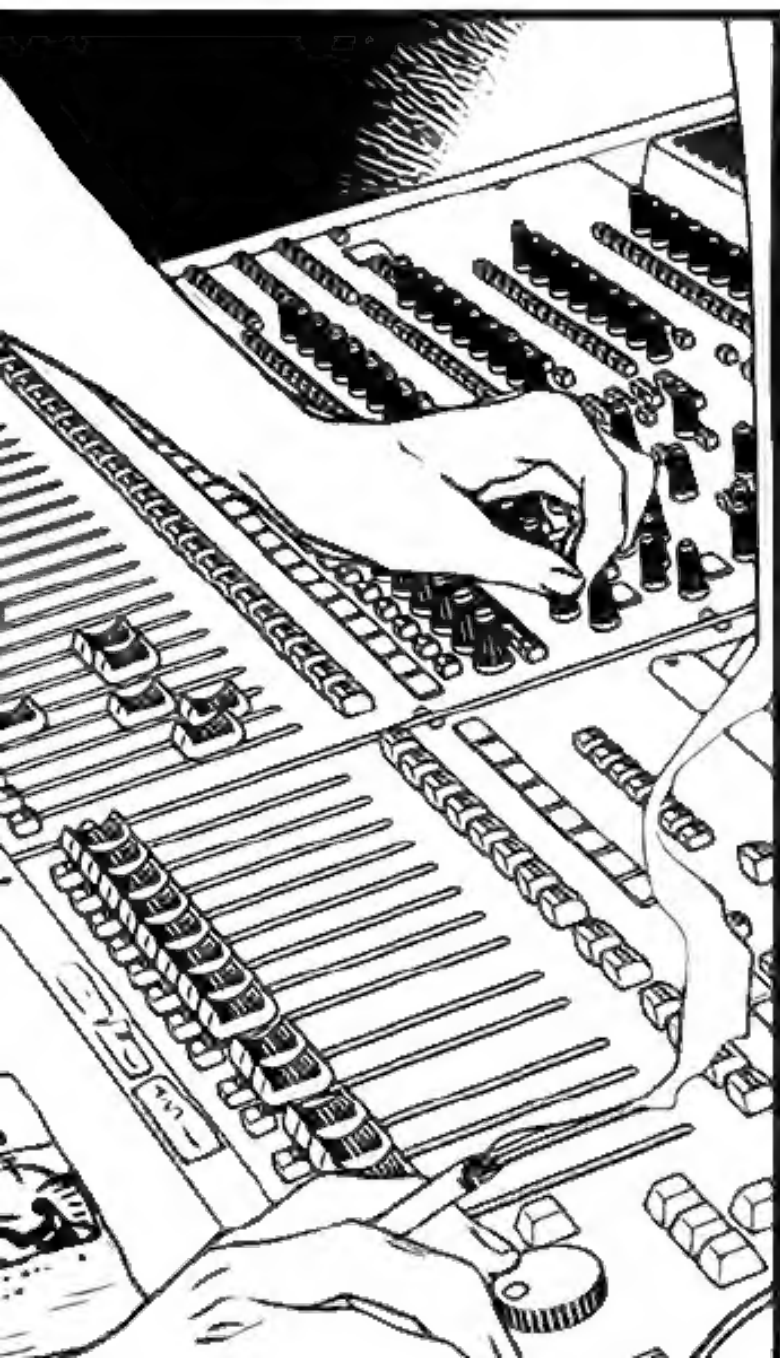
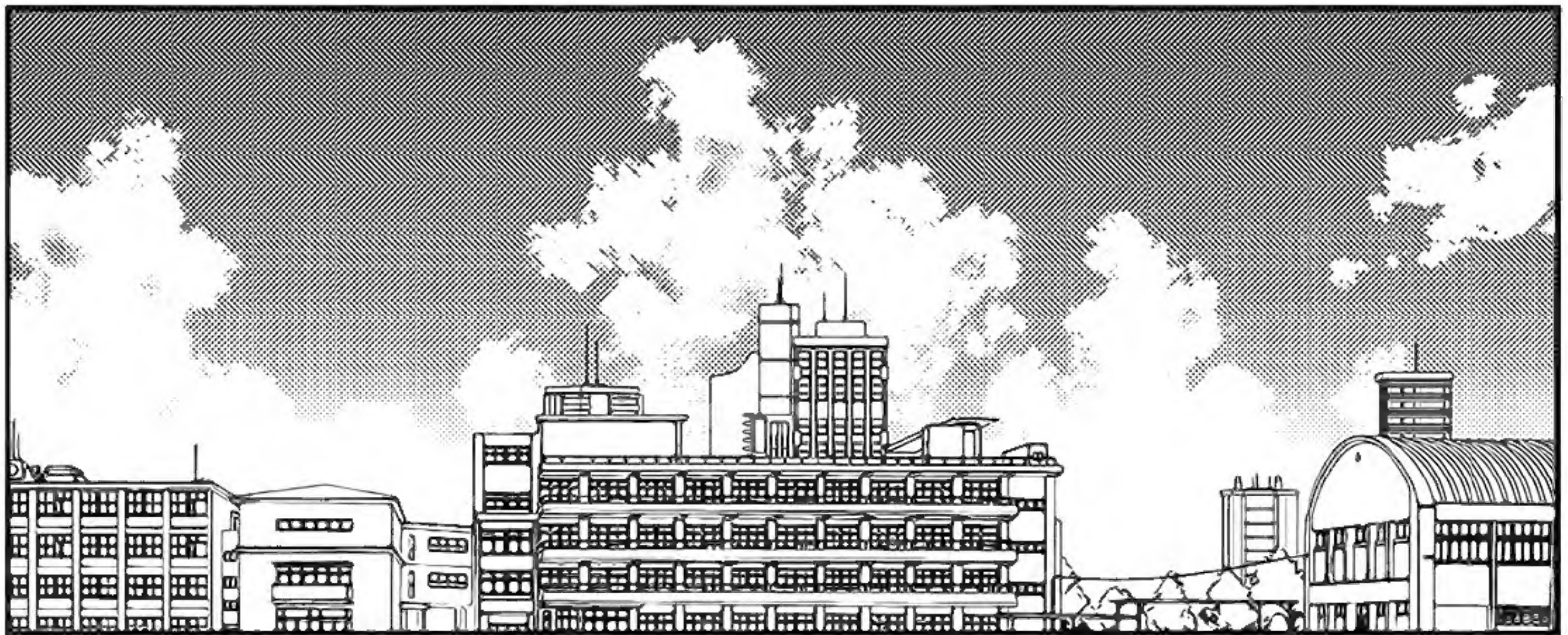






The  
seasons  
changed



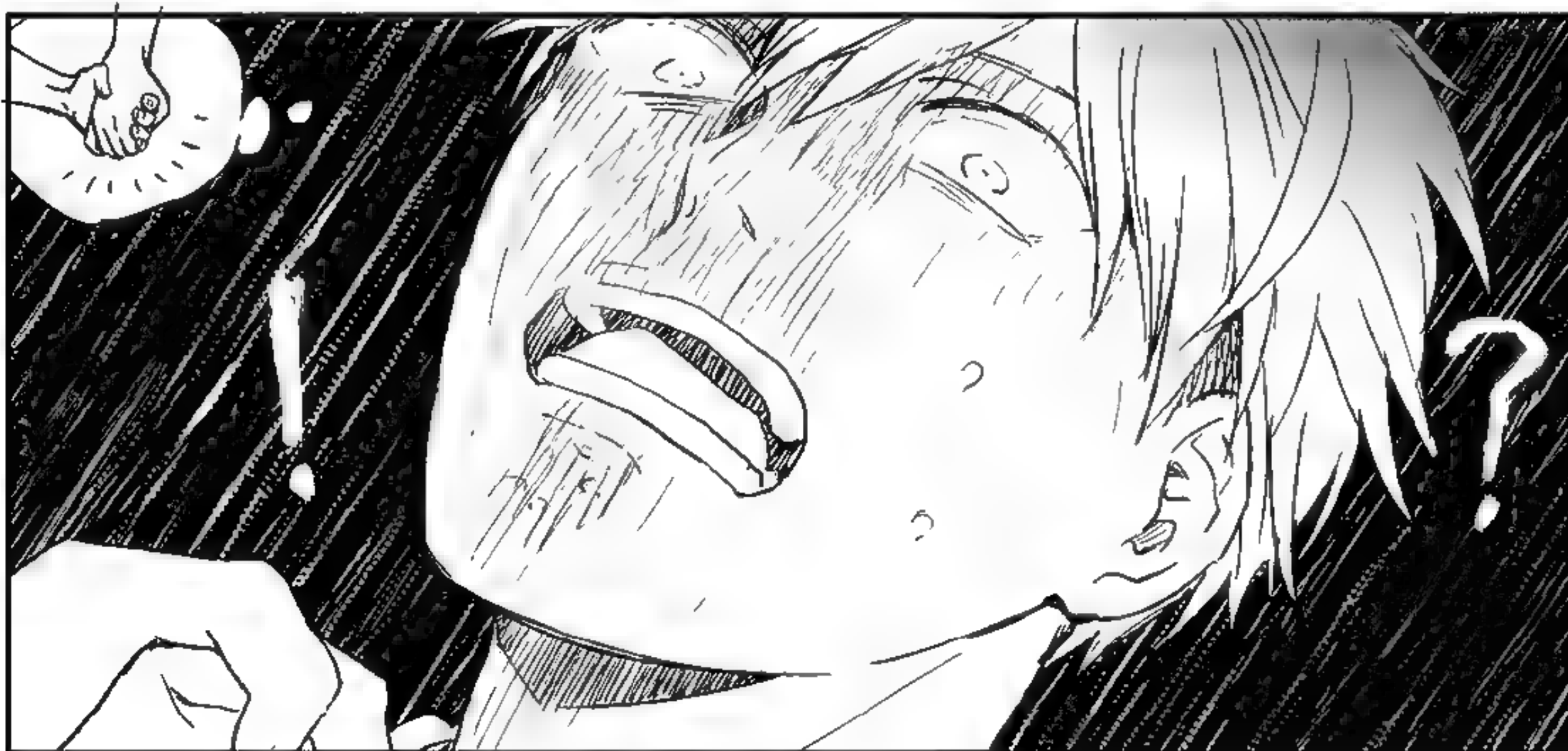
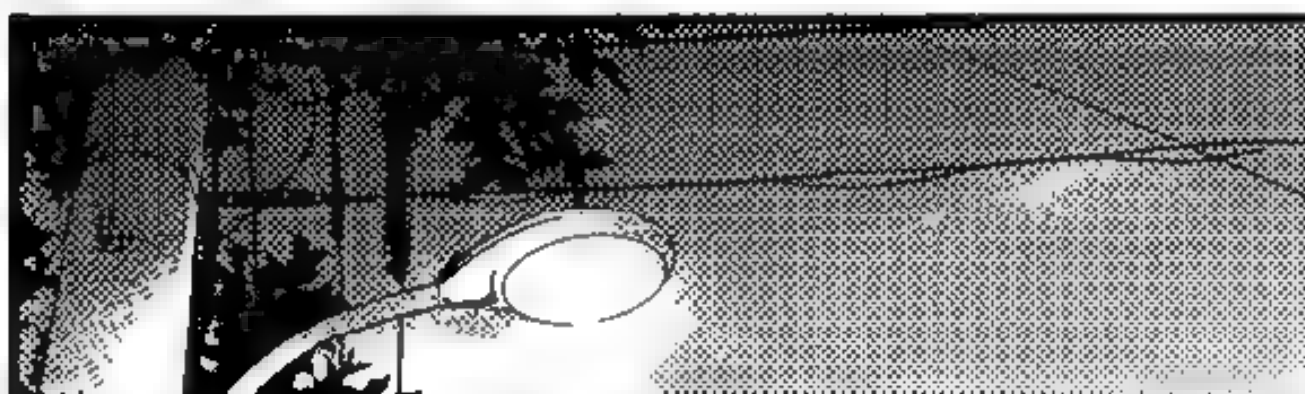
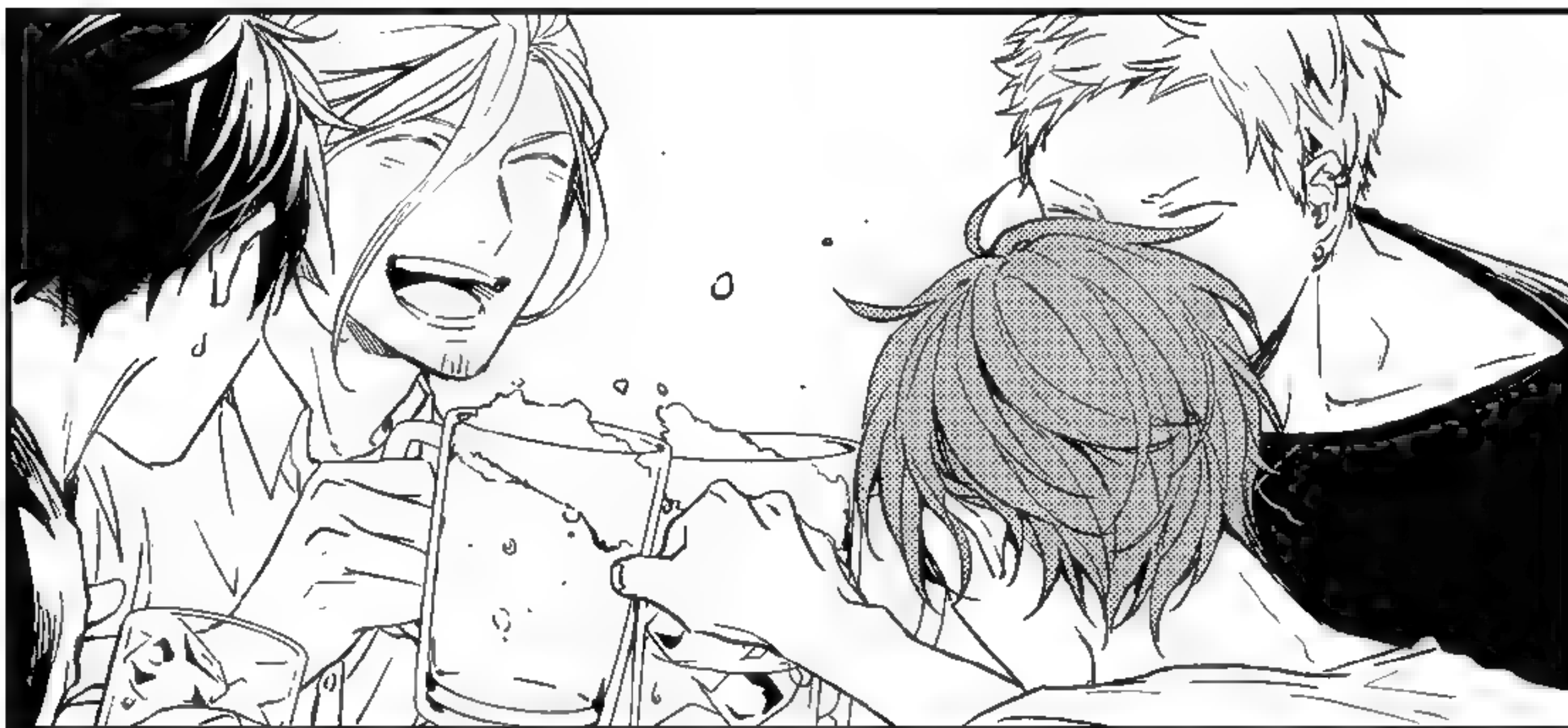




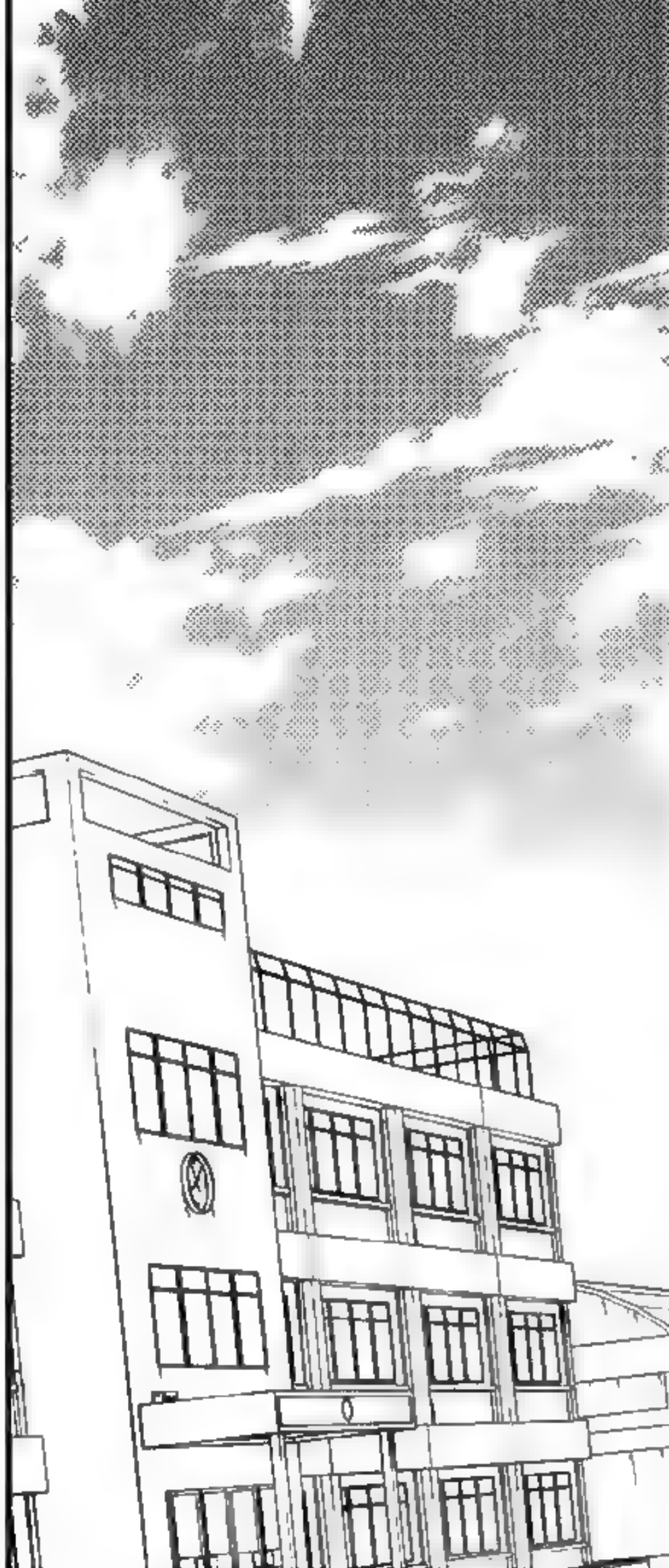
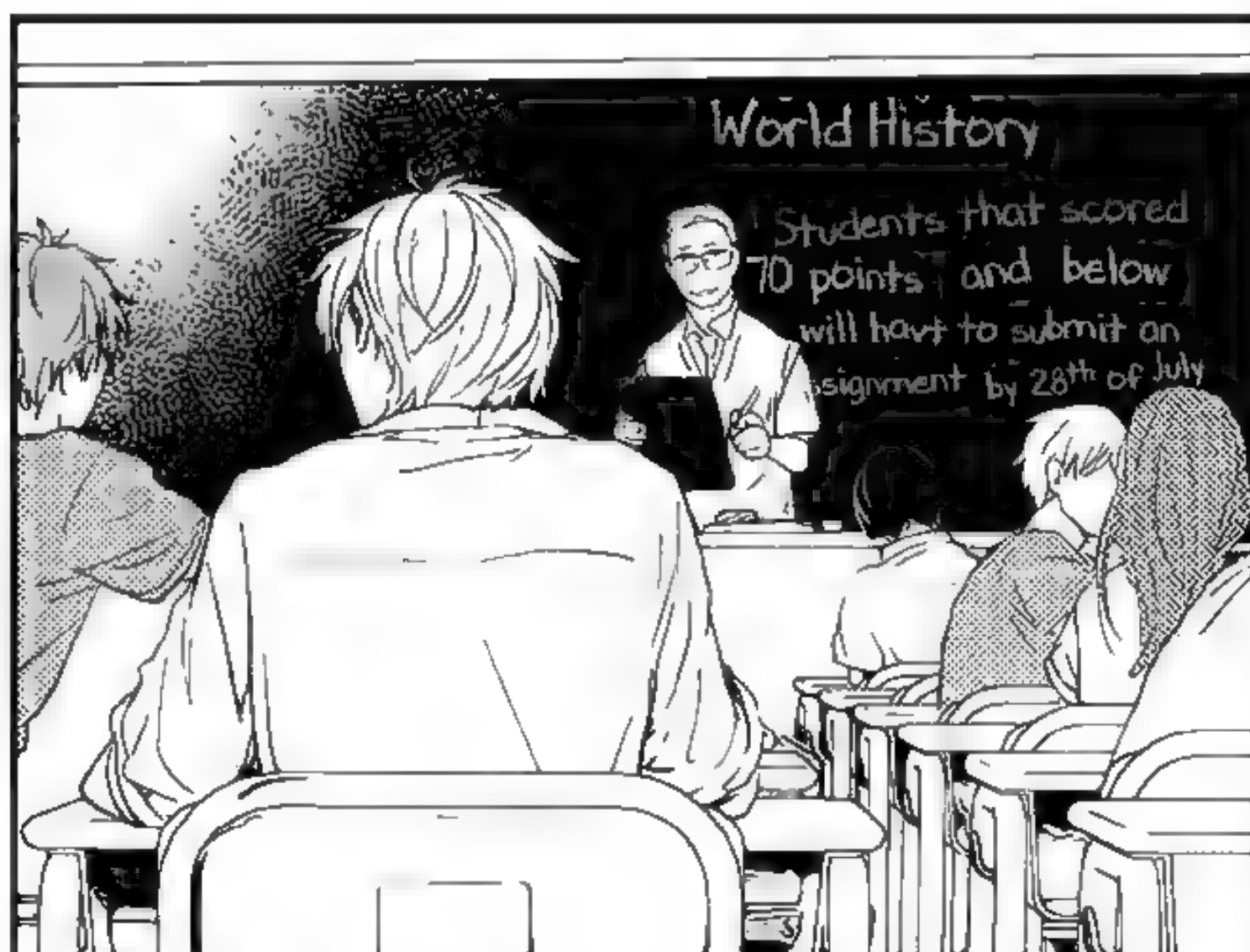




# ギヴン











Just like  
that...  
in the blink  
of an eye\*,  
summer  
break  
arrived.

\* The phrase used is "in the time it takes to say 'ah'".





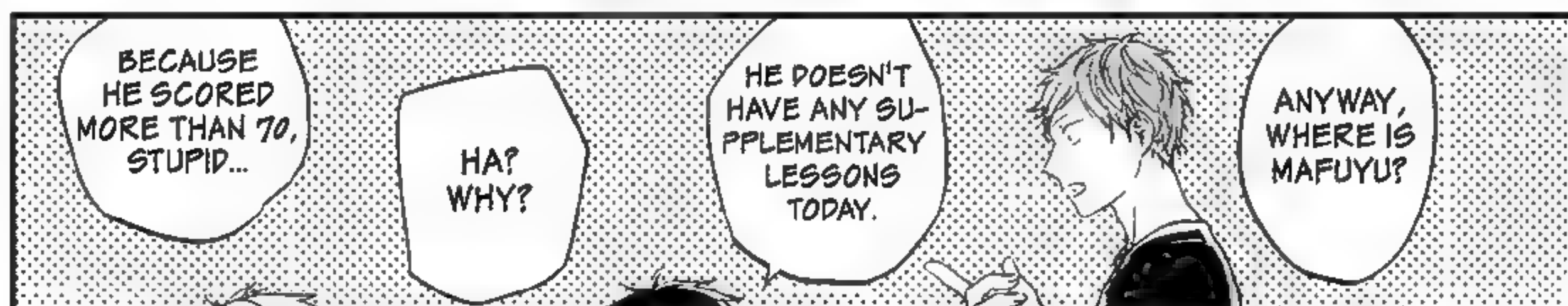


\*T/N: Wiki — Periodic cicadas spend most of their lives as nymphs underground. Annual cicadas emerge every year.

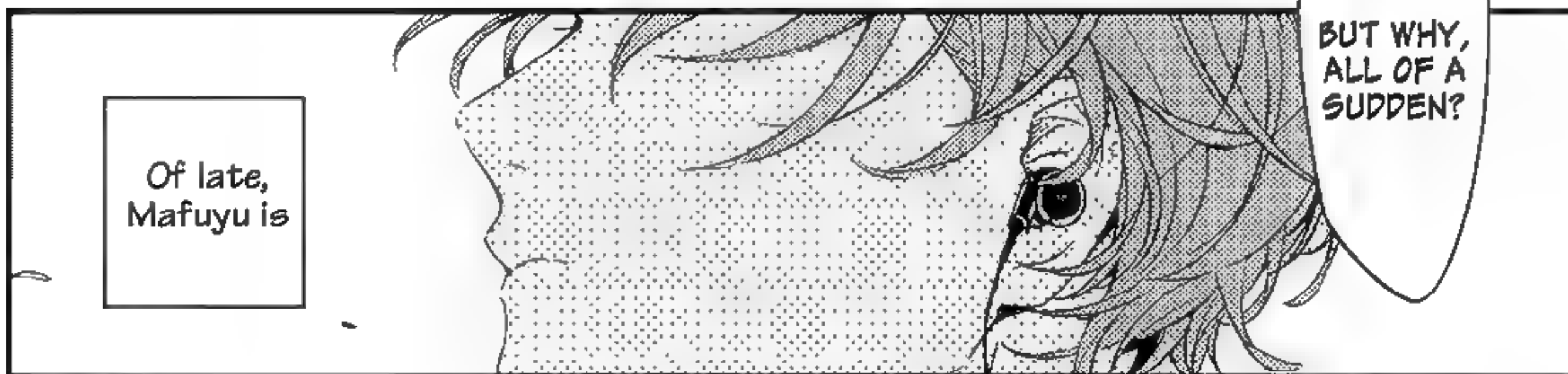


♡ T/N: Uenoyama is talking about graduating from being a virgin. Refer to ch 13.



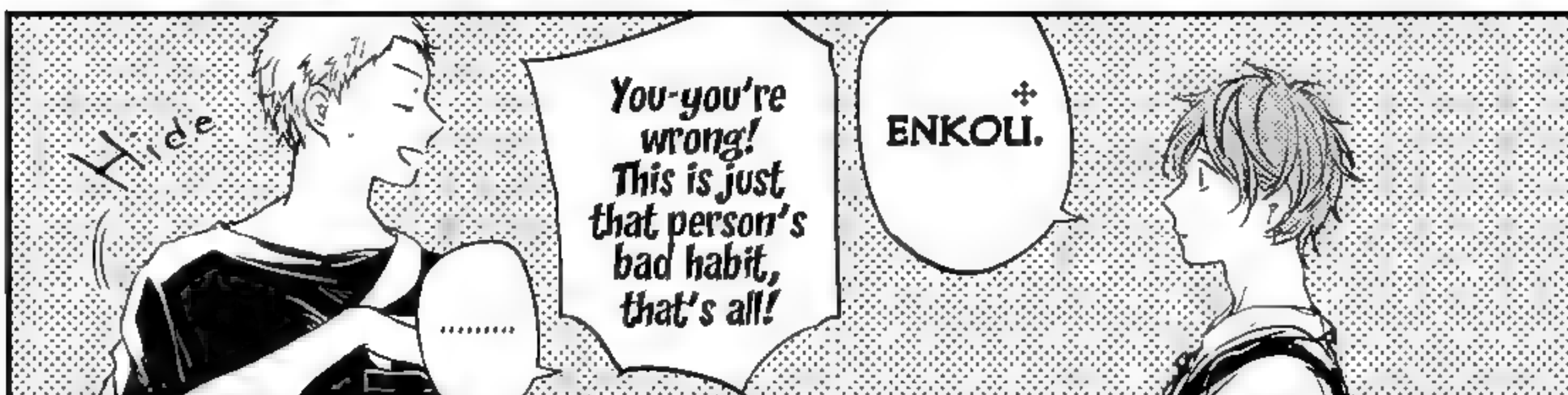






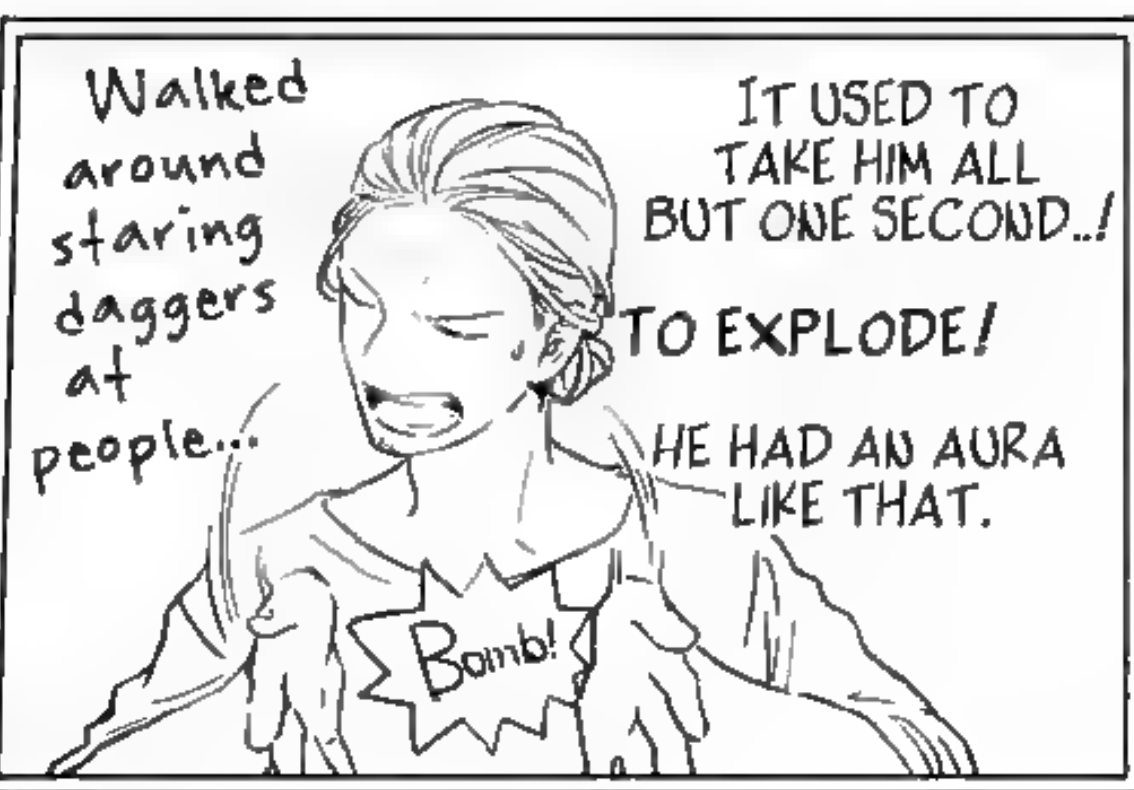


ギヴン



✦T/N: "ENJOU KOUSAI" — dating with compensation.

"—AKIHIKO?"







IT'S NOT  
THAT YOU'VE  
CALMED DOWN.  
IT'S JUST THAT  
YOU DON'T SHOW  
IT IN FRONT OF  
HARUKI-SAN,  
RIGHT?

じい

じい  
jiwa  
じい

min mi—n



AKIHIKO-SAN.

AH?

じい  
jiwa  
じい



SMILE

.....

じい  
jiwa  
じい

じい  
じい



ギヴン

\*T/N: Term used is  
"musha shugyou" —  
warrior like training/study.



NOISE  
CROWD

TO ACTUALLY  
COME ALONG  
WITH ME TO A  
CONCERT WAS  
REALLY UNEX-  
PECTED.

BUT,  
SAYING  
THAT YOU  
WANT TO  
STUDY \*  
MUSIC,  
AND

WE'RE  
GONNA  
BE LATE,  
LET'S  
GO.



CHATTER

THERE  
WERE SOME  
CLASSICAL  
PIECES IN  
THE CDS YOU  
LENT ME.

WAS IT  
BORING?

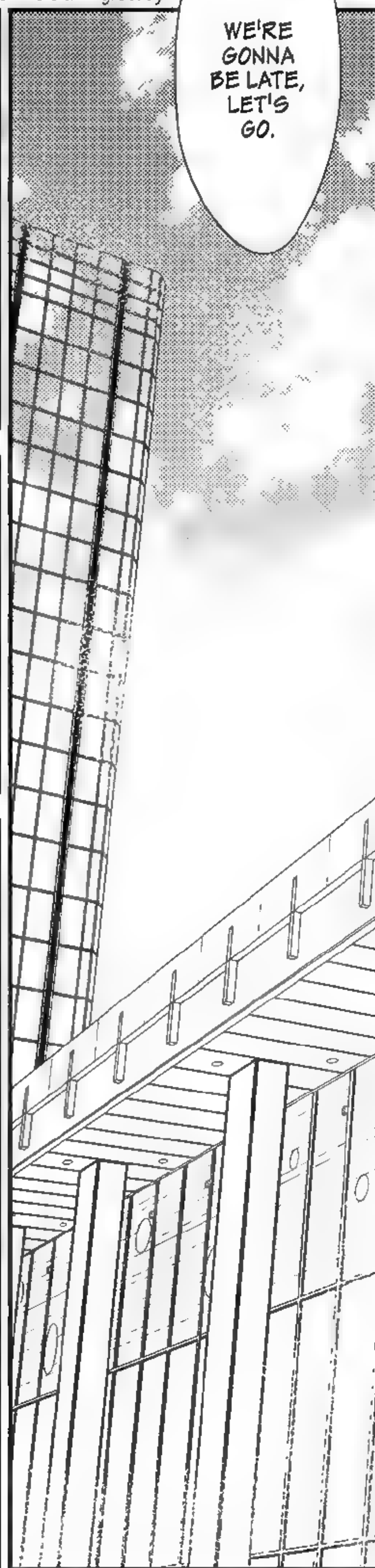
NOT  
AT ALL.

I EN-  
JOYED  
THEM.

HMM.

THANK  
YOU FOR THE  
TICKET.

YEAH  
WELL,  
IT'S NOT  
ME YOU HAVE  
TO THANK  
FOR THE  
TICKETS.







PEEK



—THAT  
GUY,

CLAP

CLAP

FOUND YOU  
INTERESTING.

CLAP  
CLAP



ギヴン







THIS IS  
A VIOLIN  
CONCERTO.





ギヴン  
@given\_ssn

Happy birthday to our bassist—Haruki





## UEKI RYUU (17)

180 cm    High School 2nd Year

Birth. 5/31    Gemini    A-type

Basketball center

- In the same class as Uenoyama and Itaya from their 1st year and grew to love music under the influence of those two.





**THE  
"CAN'T  
DO  
ANYTHING  
FUN  
IN  
THE  
ABSENCE  
OF  
UEKI  
KUN"  
DISORDER**

